CALIFORNIA FORM 700 FAIR POLITICAL PRACTICES COMMISSION A PUBLIC DOCUMENT

STATEMENT OF ECONOMIC INTERESTS **COVER PAGE**

Date Received Official Use Only

02/21/14 08:00 CLK

Please type or print in ink.

IAME OF FILER (LAST)	(FIRST) (MIDDLE)
Zernero	Francisco Carbenas
. Office, Agency, or Court	
Agency Name (Do not use acronyms)	City Courcilmender
Division, Board, Department, District, if applicable	Your Position
► If filing for multiple positions, list below or on an attachment. (Do not a	use acronyms)
Agency:	Position:
2. Jurisdiction of Office (Check at least one box)	
☐ State	☐ Judge or Court Commissioner (Statewide Jurisdiction)
Multi-County	County of
Ficity of Hwward	Other
3. Type of Statement (Check at least one box)	
Annual: The period covered is January 1, 2013, through December 31, 2013.	Leaving Office: Date Left/(Check one)
The period covered is, through December 31, 2013.	 The period covered is January 1, 2013, through the date of leaving office.
Assuming Office: Date assumed	The period covered is/, through the date of leaving office.
Candidate: Election year 2014 and office sought,	if different than Part 1:
. Schedule Summary	Comp.
Check applicable schedules or "None." ► Tot	al number of pages including this cover page:
Schedule A-1 - Investments – schedule attached	Schedule C - Income, Loans, & Business Positions - schedule attached
Schedule A-2 - Investments – schedule attached	Schedule D - Income - Gifts - schedule attached
Schedule B - Real Property - schedule attached	Schedule E - Income - Gifts - Travel Payments - schedule attached
-or- None - No reportable inte	erests on any schedule
. Verification	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1/20/20/4	
Date Signed (month, lay, year)	

SCHEDULE A-1 Investments

Stocks, Bonds, and Other Interests (Ownership Interest is Less Than 10%)

Do not attach brokerage or financial statements.



NAME OF BUSINESS ENTITY TENLINGUA Translation	NAME OF BUSINESS ENTITY
GENERAL DESCRIPTION OF THIS BUSINESS	GENERAL DESCRIPTION OF THIS BUSINESS
Translation Services	
FAIR MARKET VALUE	FAIR MARKET VALUE
\$2,000 - \$10,000	\$2,000 - \$10,000 \qquad \$10,001 - \$100,000
(1) \$100,001 - \$1,000,000	S100,001 - \$1,000,000 Over \$1,000,000
NATURE OF INVESTMENT	NATURE OF INVESTMENT Stock Other (Describe)
Partnership O Income Received of \$0 - \$499 Income Received of \$500 or More (Report on Schedule C)	Partnership O Income Received of \$0 - \$499 O Income Received of \$500 or More (Report on Schedule C)
IF APPLICABLE, LIST DATE:	IF APPLICABLE, LIST DATE:
ACQUIRED DISPOSED	ACQUIRED DISPOSED
► NAME OF BUSINESS ENTITY	► NAME OF BUSINESS ENTITY
GENERAL DESCRIPTION OF THIS BUSINESS	GENERAL DESCRIPTION OF THIS BUSINESS
	SENERAL DECOME FINANCIA FINA DIGINALIGA
FAIR MARKET VALUE	FAIR MARKET VALUE
\$2,000 - \$10,000 \$10,001 - \$100,000 \$100,001 - \$1,000,000	\$2,000 - \$10,000 \$10,001 - \$100,000 \$100,001 - \$1,000,000 Qver \$1,000,000
NATURE OF INVESTMENT	NATURE OF INVESTMENT
Stock Other	Stock Other
Partnership () Income Received of \$0 - \$499	Partnership O Income Received of \$0 - \$499
O Income Received of \$500 or More (Report on Schedule C)	O Income Received of \$500 or More (Report on Schedule C)
IF APPLICABLE, LIST DATE:	IF APPLICABLE, LIST DATE:
/ / 13 / / 13	/ / 13 / / 13
ACQUIRED DISPOSED	ACQUIRED DISPOSED
► NAME OF BUSINESS ENTITY	► NAME OF BUSINESS ENTITY
100000	F TYTAND OF BOOMESS ENTITY
GENERAL DESCRIPTION OF THIS BUSINESS	GENERAL DESCRIPTION OF THIS BUSINESS
FAIR MARKET VALUE	FAIR MARKET VALUE
\$2,000 - \$10,000 \$10,001 - \$100,000	S2,000 - \$10,000 S10,001 - \$100,000
\$100,001 - \$1,000,000	S100,001 - \$1,000,000 Over \$1,000,000
NATURE OF INVESTMENT	NATURE OF INVESTMENT
Stock Other	Stock Other (Describe)
Partnership O Income Received of \$0 - \$499	Partnership O Income Received of \$0 - \$499
○ Income Received of \$500 or More (Report on Schedule C)	○ Income Received of \$500 or More (Report on Schedule C)
IF APPLICABLE, LIST DATE:	IF APPLICABLE, LIST DATE:
ACQUIRED DISPOSED	ACQUIRED DISPOSED
Comments:	

SCHEDULE B Interests in Real Property (Including Rental Income)

CALIFORNIA FORM 700 FAIR POLITICAL PRACTICES COMMISSION
Francisco Levenero

ASSESSOR'S PARCEL NUMBER OR STREET ADDRESS 2247 Sleepy HULOW Ave.	ASSESSOR'S PARCEL NUMBER OR STREET ADDRESS 2290 S/CRAY HOLDW AVE
Hogward, CA 94545	Hayward CA 94545
FAIR MARKET VALUE IF APPLICABLE, LIST DATE: \$2,000 - \$10,000	FAIR MARKET VALUE IF APPLICABLE, LIST DATE: \$2,000 - \$10,000
\$10,001 - \$100,000	\$10,001 - \$100,000
NATURE OF INTEREST	NATURE OF INTEREST
Ownership/Deed of Trust Easement	Ownership/Deed of Trust Easement
Leasehold Other	Leasehold
IF RENTAL PROPERTY, GROSS INCOME RECEIVED	IF RENTAL PROPERTY, GROSS INCOME RECEIVED
☐ \$0 - \$499 ☐ \$500 - \$1,000 ☐ \$1,001 - \$10,000	\$0 - \$499\$500 - \$1,000\$1,001 - \$10,000
S10,001 - \$100,000 OVER \$100,000	S10,001 - \$100,000 OVER \$100,000
SOURCES OF RENTAL INCOME: If you own a 10% or greater interest, list the name of each tenant that is a single source of income of \$10,000 or more.	SOURCES OF RENTAL INCOME: If you own a 10% or greater interest, list the name of each tenant that is a single source of income of \$10,000 or more.
None	None
n a	12
* You are not required to report loans from commercial le	ending institutions made in the lender's regular course of
business on terms available to members of the public v	without regard to your official status. Personal loans and
loans received not in a lender's regular course of busin	less must be disclosed as follows:
NAME OF LENDER*	NAME OF LENDER*
ADDRESS (Business Address Acceptable)	ADDRESS (Business Address Acceptable)
BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER	BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER
INTEREST RATE TERM (Months/Years)	INTEREST RATE TERM (Months/Years)
%	% None
HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD	HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD
\$500 - \$1,000 \$1,001 - \$10,000	\$500 - \$1,000 \$1,001 - \$10,000
S10,001 - \$100,000 OVER \$100,000	☐ \$10,001 - \$100,000 ☐ OVER \$100,000
Guarantor, if applicable	Guarantor, if applicable

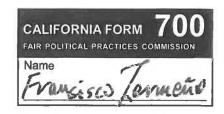
SCHEDULE C Income, Loans, & Business Positions

(Other than Gifts and Travel Payments)



➤ 1. INCOME RECEIVED	▶ 1. INCOME RECEIVED
NAME OF SOURCE OF INCOME	NAME OF SOURCE OF INCOME
Jarlingua rous/ation	
ADDRESS (Business Address Acceptable)	ADDRESS (Business Address Acceptable)
1000x 92 HOYWIND CA 94557	
BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE	BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE
Translation	
YOUR BUSINESS POSITION	YOUR BUSINESS POSITION
co owner w/showse	***
GROSS INCOME RECEIVED	GROSS INCOME RECEIVED
\$500 - \$1,000 \$1,001 - \$10,000	\$500 - \$1,000 \$1,001 - \$10,000
\$10,001 - \$100,000 OVER \$100,000	\$10,001 - \$100,000 OVER \$100,000
CONSIDERATION FOR WHICH INCOME WAS RECEIVED	CONSIDERATION FOR WHICH INCOME WAS RECEIVED
Salary Spouse's or registered domestic partner's income	Salary Spouse's or registered domestic partner's income
Loan repayment Partnership	Loan repayment Partnership
Sale of(Real property, car, boat, etc.)	Sale of
	(Real property, car, boat, etc.)
Commission or Rental Income, list each source of \$10,000 or more	Commission or Rental Income, list each source of \$10,000 or more
Other(Describe)	Other(Describe)
	(2333.4)
➤ 2 LOANS RECEIVED OR OUTSTANDING DURING THE REPORTING PER	
2. LOANS RECEIVED OR OUTSTANDING DURING THE REPORTING PERI * You are not required to report loans from commercial loans.	00
* You are not required to report loans from commercial le	nding institutions, or any indebtedness created as part of a
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows:	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s:
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER*	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s:
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows:	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE None None
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable)	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE None SECURITY FOR LOAN
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER*	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE None None
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable)	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable)	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s. INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable) BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s. INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable) BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to itus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable) BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD \$500 - \$1,000	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s. INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable) BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD \$500 - \$1,000	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable) BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD \$500 - \$1,000 \$10,001 - \$10,000	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to itus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable) BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD \$500 - \$1,000 \$10,001 - \$10,000	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE TERM (Months/Years)
* You are not required to report loans from commercial le retail installment or credit card transaction, made in the members of the public without regard to your official sta regular course of business must be disclosed as follows NAME OF LENDER* ADDRESS (Business Address Acceptable) BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF LENDER HIGHEST BALANCE DURING REPORTING PERIOD \$500 - \$1,000 \$10,001 - \$10,000	nding institutions, or any indebtedness created as part of a lender's regular course of business on terms available to tus. Personal loans and loans received not in a lender's s: INTEREST RATE TERM (Months/Years)

SCHEDULE D Income - Gifts



NAME OF SOURCE (Not an Acronym)	► NAME OF SOURCE (Not an Acronym)
ADDRESS (Business Address Acceptable)	ADDRESS (Business Address Acceptable)
BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE	BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE
DATE (mm/dd/yy) VALUE DESCRIPTION OF GIFT(S)	DATE (mm/dd/yy) VALUE DESCRIPTION OF GIFT(S)
12,13,13 : 100 ticket to	
s_fendraiser	
▶ NAME OF SOURCE (Not an Acronym)	► NAME OF SOURCE (Not an Acronym)
ADDRESS (Business Address Acceptable)	ADDRESS (Business Address Acceptable)
BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE	BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE
DATE (mm/dd/yy) VALUE DESCRIPTION OF GIFT(S)	DATE (mm/dd/yy) VALUE DESCRIPTION OF GIFT(S)
	\$
▶ NAME OF SOURCE (Not an Acronym)	▶ NAME OF SOURCE (Not an Acronym)
ADDRESS (Business Address Acceptable)	ADDRESS (Business Address Acceptable)
BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE	BUSINESS ACTIVITY, IF ANY, OF SOURCE
DATE (mm/dd/yy) VALUE DESCRIPTION OF GIFT(S)	DATE (mm/dd/yy) VALUE DESCRIPTION OF GIFT(S)
\$	\$
	\$
Comments:	